מאַס-מיטינג

אין די אינטערעסן פון די אלבעטער קאָנדידאטן פאר די קומענדיקע שטאָט זואלן

זונטאג, דעם 22טן נאָוועמבער

8 אווגט, אין

תלמוד תורה האַל

(טשארלס און פלארא)

אדרעסירט פון

אַלדערמען: דזש. בלומבערג און ר. דורוואַרד

סקול טראַסטיס: ע. מעקגרעט און מרס. מ. לאָו

מ. אוזערבאך, קאַנדידאט פאר סקול טראַסטי

א. א. היפס, מ. פ. י. א. טשערניאק

שלום מילער

מ. א. גרעי, פאָרזיצער

סקרוטעניר וואָלונטירס פארלאנגט

די פארבאטענע ליבע

א העכסט שפאנענדער ראָמאן פון אידישן פאמיליען לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארזעצונג)

נאר ווען ער איז שוין געשטאנען נאענט צום הויז, איז דער אימפעט פון אים אָפּגעפאלן. די שרעק האט זיך געהאט צוריקגעקערט און ער האט א טראכט געטאן:

— ס'איז דאך נאך פרי... אפשר וועט זי קומען? זי קומט אלע מאל ארום צווייזיגר דעם זייגער... איך וועל וואַרטן.

די מוטער האט אים דערווייל באַ מערקט:

— מאַרים! קום נאר אהער!

מאַרים איז צוגעגאנגען. דייזן איז געבליבן שטיל, האט באטראכט דעם יונגן ברודער, עפעס אזוי ווי ער וואָרט אים איצט צום ערשטן מאל דערזעען... מאַרים איז אים אויסגעקומען א גרויס סער, א דערוואַקסענער, ער האט געגעזען זיין פארטראכטקייט, האט דערפילט דעם חלום וואס איז געגאנגען אין זיינע אויגן.

די מוטער האט איצט געשמייכלט:

— וואָס קריכסטו ארום מאַרים?

מאַרים האט אויפגעהויבן זיינע פארטראכטע אויגן:

— וואָס מיינסטו מוטער?

— וואָס איך מיין? — עפעס בלאנקעסטו כסדר ארום... מיין זעץ דיך ניט ביים הויז... ווי דו וואלסט זיך כסדר דר אויסבאהאלטן...

מאַרים האט זיך פארשעמט. דאס אראָפּגעלאָזט די אויגן און האט געשמאמט:

— גלאט אזוי... איך האב ליב ארומצוגיין אליין...

— און פרייסטו זיך גאָרניט מיט דייוו'ן?

— וואָס זשע דארף איר טאָן?

דא האט זיך דייוו אנגערופן:

— ווייסט מאַמע: מאַרים איז שטארק אויסגעוואַקסן! זע ווי גרויס ער איז שוין.

— גרויס? איך האב עס גאר ניט באמערקט.

— און איך האב עס איצט באַ מערקט. זע, עס שפּראָצט שוין ביי אים וואַנען!

— הא? טאַקע...

— און דאס פנים איז ביי אים פארטראכט. פון וואָס טראכט ער שוין?

— מסתמא פון זיין שפּילן... ער האט לעצטנס זיך שטארק פארליבט אין שפּילן. ער שפּילט צו גאנצע האלב טעג...

— און ער שפּילט זייער שיין. מען באוואונדערט אים...

— ווער א שטייגער?

— א! מיר האבן דא באקומען א פריזשן באקאנטן?

— יאָ... דאָ ניט ווייט האט זיך אריינגעצייגן א וואונדערלאכע פרוי... זי איז אהער געקומען אויף צו זיין אר בערן זומער... זי איז פון דער גרויסער שטאָט... זי איז אבער אן אמת'ע אריסטאקראטישע יונגע פרוי...

— איז וואָס זשע?

— קומט זי צו אונז. זי איז אזוי אנגענעם. אה, זי איז אזוי שיין... זי איז אזוי דערצוגן. האט אזעלכע אייגענע מאנערן. זי איז שלאנק...

די מוטער האט זיך מסיג צוגעזאגט אין לויט'נעוואנג אויף עסטעלאס חשבון. מאַרים איז געשטאנען און מיט גרויס פארגעניגן אויסגעהערט ווי די מוטער דערט וועגן איר. אים איז גוט געווען צו הערן די לויב דייזן. אָט אזוי וואלט ער געקאָנט איבערן שטיין אין הארן ווי די מוטער לויבט זי.

— איז וואָס זשע האט עס צו טאָן מיט מאַרים'ס שפּילן? — האט דייוו געפרעגט.

— א! זי איז אזוי מוזיקאליש. מוזיק איז איר לעבן... און זי פארשטייט מוזיק, און זי האט געהערט מאריסן שפּילן איז זי זייער באגייסטערט געוואָרן...

— א! זי איז אנטציקט פון זיין שפּילן.

— טאַקע? זייער פיין. ווער איז זי די פרוי?

— זי הייסט מיסעס עסטעלא רובינזאָן...

— אזוי... קאָן זיין דאס שוועסטער איז קראַנק... דערפאר זעט מען איר ניט די לעצטע טעג... איצט פארשטיי איך.

— ווער איז זי?

— מיסעס רובינזאָן

— ווער? איך האב דעם נאמען גערערט.

— יאָ... איך האב דעם נאמען גערערט.

— ווער? איך נייגיר ניט...

— א? איך ווייס אים פשוט עפּעס אזוי אויף עסטעלאס חשבון. מאַרים איז געשטאנען און מיט גרויס פארגעניגן אויסגעהערט ווי די מוטער דערט וועגן איר. אים איז גוט געווען צו הערן די לויב דייזן. אָט אזוי וואלט ער געקאָנט איבערן שטיין אין הארן ווי די מוטער לויבט זי.

— איז וואָס זשע האט עס צו טאָן מיט מאַרים'ס שפּילן? — האט דייוו געפרעגט.

— א! זי איז אזוי מוזיקאליש. מוזיק איז איר לעבן... און זי פארשטייט מוזיק, און זי האט געהערט מאריסן שפּילן איז זי זייער באגייסטערט געוואָרן...

— א! זי איז אנטציקט פון זיין שפּילן.

— טאַקע? זייער פיין. ווער איז זי די פרוי?

— זי הייסט מיסעס עסטעלא רובינזאָן...

— אזוי... קאָן זיין דאס שוועסטער איז קראַנק... דערפאר זעט מען איר ניט די לעצטע טעג... איצט פארשטיי איך.

— ווער איז זי?

— מיסעס רובינזאָן

— ווער? איך נייגיר ניט...

— א? איך ווייס אים פשוט עפּעס אזוי אויף עסטעלאס חשבון. מאַרים איז געשטאנען און מיט גרויס פארגעניגן אויסגעהערט ווי די מוטער דערט וועגן איר. אים איז גוט געווען צו הערן די לויב דייזן. אָט אזוי וואלט ער געקאָנט איבערן שטיין אין הארן ווי די מוטער לויבט זי.

— איז וואָס זשע האט עס צו טאָן מיט מאַרים'ס שפּילן? — האט דייוו געפרעגט.

— א! זי איז אזוי מוזיקאליש. מוזיק איז איר לעבן... און זי פארשטייט מוזיק, און זי האט געהערט מאריסן שפּילן איז זי זייער באגייסטערט געוואָרן...

— יאָ, א שוועסטערל...

— אן זי איז א קראַנקע?

— אמת, א קראַנקע

— איז ער דאס געפאָרן צו דער דאָ־זיקער מיסעס רובינזאָן.

— זי הייסט מיסעס עסטעלא רובינזאָן... זייער א ביינכע... זייער א ראפּיר־נירטע. פון אריסטאקראטישע עלטערן קומט זי אריס.

— מיסעס רובינזאָן?

מאַרים האט געפילט ווי דאס הארץ האט זיך אין אים צוזאמענגעדריקט. ער האט אליין ניט פארשטאנען זיין געפיל. נאר עפעס האט אים צערודערט. דאס וואָס א פרעמדער מאן איז דאָ ביי איר. עס האט אים פשוט צערודערט. ער האט דערפילט ווי עס הערט אים פשוט־עגג אין הארץ. ער האט נאך ניט פארשטאנען אז דאס געפיל פון אייפערזוכט דערט אין אים. דאס געפיל פון אייפערזוכט קומט אלע מאל צו־זאמען מיט דער ליבע.

ער האט זיך שטיל דערווייטערט פון דער מוטער מיט דייוו'ן. אז ארויס אין גארטן אין זיך געלאָזט באַקוקן מיט דעם זאמדיקן וועג. מיט דער האפענונג מאַטער וועט ער זי אנטרעפן פארן אין איר מאשין. נאָר אין הארצן אין אים געווען שווער...

דערנאך האט ער געטראכט:

"וואָס האט דען פאסירט? אפשר אין די קליינע פעני קראנק געוואָרן און זי האט צו איר ארויסגערופן א דאקטער? אין ער צו קומען? באטראכטן די קראנקע אין אויטקגעפאָרן... נו, געוויס... אזוי איז עס, ס'קומט ניט אהער, ווייל פעני איז נאך ניט געזונט".

און דאָ איז אים איינגעפאלן:

"איך וועל צופאָרן אהין... אויב זי קומט ניט וועל איך רייטן אהין...

און זאגן וועל איך: איך האב געמיינט אז מיינע איז קראנק בין איך געקומען צוואר ווערן"... אָט וואָס ער וועט זאגן...

און פעני איז דאך ווירקלאך קראנק. אבער ניט געאיילט. ער וועט צו־וואלטן, טאמער קומט זי אהער.

גרויסע איבערראשונגען

ווי מארגע, ווי מערקווירדיק עס איז דער מענש. יעדער מענש איז א רעטש־ניש. און ווער קאָן וויסן ווי אזוי עס געשעט דאס, וואָס מענשן ווערן מיט אמאל צעטומלט און דערגאנען זיך זאכן וואָס זיי האבן שוין לאנג פאר־געגן.

עס טרעפט: א מענש האט דורכ־געטראָגן א גרויסע איבערראשונג און ער פארגעסט עס באלד. עס פארגייען וואָכן און חדשים, יאָרן און צענדליקער יאָרן און דער מענש האט פארגעסן די גרויסע איבערראשונג זיינע. און מיט־אמאל, נאָר אומגערייכט און דאס פאר־געסענע שטייט אויף "תחיות המתים". דער מענש דערמאָנט זיך דאס, וואָס איז שוין געווען אויסגעטעקט פון זיין זכרון, און קאָן עס שוין מער ניט פאר־געגן...

פונקט אזוי האט עס פאסירט מיט מיסטער סילווער.

עס זיינען אוועק אזוי פיל יאָרן און די גרויסע איבערראשונגען. וואָס ער האט דורכגעלעבט מיט זיין געליבטע עוועלין פעלד — איז געווען פון אים פארגעסן. זי איז ארויס פון זיין זכרון. ער האט שוין מער ניט געדיינקט ניט די שעה'ן פון גרויס פרייד וואָס ער האט מיט איר דורכגעלעבט. ניט גע־דענקט זיינע לייד, ווען עס איז גע־קומען די צייט זי צו פארלאָזן. ער האט ניט געטראכט קיינמאל פון איר, האט זיך קיינמאל ניט אינטערעסירט צו ווי־

באטראכט עס נאָר!

דער דאָזיקער אנאָנס האט געבראכט 28 ענטפערס, נאָכדעם ווי ער איז דערשינען בלויז אין מאָל אין "דאָס אידישע וואָרט" אוגוסט 9טן, 1931.

איר קאָנט ניט קריגן קיין שנעלערן אָדער בעסערן מיטל צו דערגיין די אידישע באפעלקערונג ווי מיט "דאָס אידישע וואָרט".

נוצט די קלאסיפיצירטע קאָלומס פון "דאָס אידישע וואָרט", ווען איר ווילט קויפן אָדער פארקויפן; ווען איר ווילט האָבן א שטעלע אָדער ווען איר זוכט אימיצן צו אַרבעטן פאר אייך.

די קלאסיפיצירטע אנאָנסן (וואָרט עדם) אין "דאָס אידישע וואָרט" ברייגגען רעזולטאטן

"דאָס אידישע וואָרט"

165 סעלקירק עוועניו — טעלעפאָן 52 213

Classified Section קלאסיפייד סעקשאָן

ספּעציעלע פריזן פאר ארווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג:

אין מאל, 5ס. פער אייניס ליין — 3 מאנאטן, $2.15 אייניס ליין
פאר א וואָר, 20ס. " " — 6 מאנאטן, $4.00 " "
פאר א מאנאט, 75ס. " " — פאר 1 יאר, $7.50 " "

צו פארקויפן :-: FOR SALE

סאליד ברייק פולי מאדערן הויז פון 8 רומס, אין פרייטשארד עוועניו, ניט ווייט פון מיין סטריט. פריין $3.200. א גרויסער באַרגען.

סוויטס פון 2 ביז 5 רומס אין די בעסטע אפּארטמענט בלאָקס מיט אלע מאָדערנע איינריכטונגען. רענט פון $20 א חודש און העכער.

געלט צו לייען אויף ביליקן אינטע־רעסט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 אוו 807 53

צו פארענטן :-: FOR RENT

צו פארענטן 2 גרויסע רומס דאונ־סטערס, אין א פריוואטער הויס. הייסע וואסער, טעלעפאָן, אלע באקוועמלאכ־קייטן. זיך ווענדן אין 382 אלפּפּארד עוו.

צו פארענטן, צו גוטע שכנים, צוויי גרויסע, ליכטיקע און וואַרעמע רומס מיט גאז, עלעקטריק, הייסע וואסער, טעלעפאָן אין אלע באקוועמלאכקייטן. מעסיקער רענט. זיך ווענדן אין 367 טשארלס סטריט, אָדער טעלעפאָנירט 56 761 נאך 6 אויינער אָוונט.

סאמער אין רומס צו פארענטן. מעסי־קער רענט. זיך ווענדן אין 410 אל־פּרעד עוועניו.

רום, אדער רום און באָרד פאר א פאר־ווייזרטן קאפּל אָדער פאר א באַי אָדער מיידל, אין א אינטערעסאנטן הויז. זיך ווענדן אין 331 מאַיטאָבא עוועניו, טעלעפאָן 939 53.

צו פארענטן 1 צימער 2 רומס אין א באלעבאטישער הויז, מיט, אלע באַ־קוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 488 אבערדין עוועניו.

צו רענטן

7 רום פולי מאָדערן הויז מיט 3 רום סוויט אויף דעם עטיק פלאר, מיט א גרויסן סטייבל. רענט זייער ביליק.

4 רום סוויט אין מאָדערנער נעביי־דע, נאָענט אין באקוועם. רענט בלויז $25 א מאָנאט.

3 און 4 רום סוויטס אין פלאָרא קאורט, דערבי קאורט און באלטיס אפּארטמענטס.

סטאָרס מיט וואוינונגען, נאָרט ענד. ווערזאיטרעט רענט.

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

פארלאנגט א פארטנער

מיט א סומע פון אן ערך $5.000, אין א מאנופעקטשורינג ביזנעס. גרייט צו מאכן א לעבן פאר דעם פאסיקן מאַן. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 7844.

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט א באַי אין א קאנטרי קלאָב דינג סטאָר. מוז האבן פעאיקייטן פון פייליסמענשיפּ. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 7846.

פארלאנגט א באַי מיט א בייסיקל, אין נער וואָס האט דערפארונג אין א פרי־טינג שאָפּ פארגעצייגן. זיך ווענדן

THE JEWISH POST
328 SMITH ST., THIRD FLOOR

:-: פערזענלאכעס :-: PERSONAL

וואָלף און נייסטער פאקס טראַס, גאַ־ראנטירטער קורס $5.00. טעפּ דענסינג קלאסן פאר ביזנעס מיידלאך, קלאסן פאר קינדער.

PROFESSOR and MISS SCOTT
LYCEUM PRIVATE STUDIOS
Phone 88 106

היים און אָפיס פארניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

ראדיאָ איינגטימער
ווען איר האט טראבל מיט אייער ראדיאָ טעלעפאָנירט 61 537 דערבי נאַראדוש
סעם באס
וועט עס באלד צורעכט מאכן
אלע פארטן מיוזם נעהאלטן אין סטאק
טאג און נאכט באדינונג

פייפס אנטיקן
פארניטשור פון נוצלאכקייט און שיינ־קייט. יעלטענע אלטע שטיקען. אל־פארטיס פון קאקאלאנד, דירעקט פון אלטע שאלעגדער פאביליעס וועלכע האבן זיי געהאט אין באזיץ און זיי אנפאנהיט.

445 מיין סטריט טעלעפאָן 249 88

עפעס ווי מיט דעם וואָלט ער אָפּגע־מעקט זיינע איינגעע זינד:

אבער ווי אזוי דערגייט מען וואָס עס קומט פאר מיטן זון? ווי אזוי דער־ווייזט מען זיך וועגן דעם? ווען מיט אים? וואָס וועט ער אים זאָגן? אז ער נעמט האט אפשר אפילו ניט די מינד־סטע פארשטעלונג וועגן דעם!

אז דאס וואָס דייוו האט זיך נאר־ניט געלאָזט מערקן, האט אים גע־קרענקט. דאס וואָס דער זון איז כסדר באלעבאטישער הייס, מיט אלע אים גע־ריינט אלס צייכן, אז דייוו האט זיין כאַ־ראקטער, אז עפעס איז פארגעקומען און נאר באמיס זיך עס צו פארגעסן. דער־פאר שווייגט ער... וואָרום: ווען ער זאָל טאקע מיינען צו צו פארראָטן, דער־ווייל